



**Focus on Obtaining
Treasures in Heaven**
专一得天上的财宝

Matthew 马太福音

6:19-24

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝 (Matthew 马太福音 6:19-24)

¹⁹ Do not store up for yourselves treasures on earth, where moths and vermin destroy, and where thieves break in and steal. ²⁰ But store up for yourselves treasures in heaven, where moths and vermin do not destroy, and where thieves do not break in and steal.

1. Focus Your Heart 心要专一

¹⁹ 不要为自己积攒财宝在地上, 地上有虫子咬, 能锈坏, 也有贼挖窟窿来偷. ²⁰ 只要积攒财宝在天上, 天上没有虫子咬, 不能锈坏, 也没有贼挖窟窿来偷.

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝 (Matthew 马太福音 6:19-24)

¹⁹ Do not store up for yourselves treasures on earth, where moths and vermin destroy, and where thieves break in and steal. ²⁰ But store up for yourselves treasures in heaven, where moths and vermin do not destroy, and where thieves do not break in and steal.

¹⁹ 不要为自己积攒财宝在地上, 地上有虫子咬, 能锈坏, 也有贼挖窟窿来偷. ²⁰ 只要积攒财宝在天上, 天上没有虫子咬, 不能锈坏, 也没有贼挖窟窿来偷.

1. Focus Your Heart 心要专一

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝 (Matthew 马太福音 6:19-24)

¹⁹ Do not store up for yourselves treasures on earth, where moths and vermin destroy, and where thieves break in and steal. ²⁰ But store up for yourselves treasures in heaven, where moths and vermin do not destroy, and where thieves do not break in and steal.

¹⁹ 不要为自己积攒财宝在地上, 地上有虫子咬, 能锈坏, 也有贼挖窟窿来偷. ²⁰ 只要积攒财宝在天上, 天上没有虫子咬, 不能锈坏, 也没有贼挖窟窿来偷.

1. Focus Your Heart 心要专一

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝
house, safe place Matthew 马太福音 6:19-24)

¹⁹ Do not store up for yourselves treasures on earth, where moths and vermin destroy, and where thieves break in and steal. ²⁰ But store up for yourselves treasures in heaven, where moths and vermin do not destroy, and where thieves do not break in and steal.

屋内, 安全处

¹⁹ 不要为自己积攒财宝在地上, 地上有虫子咬, 能锈坏, 也有贼挖窟窿来偷. ²⁰ 只要积攒财宝在天上, 天上没有虫子咬, 不能锈坏, 也没有贼挖窟窿来偷.

1. Focus Your Heart 心要专一

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝

house, safe place Matthew 马太福音 6:19-24)

¹⁹ Do not store up for yourselves treasures on earth, where moths and vermin destroy, and where thieves break in and steal. ²⁰ But store up for yourselves treasures in heaven, where moths and vermin do not destroy, and where thieves do not break in and steal.

屋内, 安全处

¹⁹ 不要为自己 积攒财宝在地上, 地上有虫子咬, 能锈坏, 也有贼挖窟窿来偷. ²⁰ 只要积攒财宝在天上, 天上没有虫子咬, 不能锈坏, 也没有贼挖窟窿来偷.

1. Focus Your Heart 心要专一

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝

house, safe place Matthew 马太福音 6:19-24)

¹⁹ Do not store up for yourselves treasures on earth, where moths and vermin destroy, and no money in bank? break in and steal. ²⁰ But store up for yourselves treasures in heaven, where moths and vermin do not destroy, and where thieves do not break in and steal.

屋内, 安全处

¹⁹ 不要为自己积攒财宝在地上, 地上有虫子咬, 能锈坏, 也有贼挖窟窿来偷. 银行不可存钱? 在天上, 天上没有虫子咬, 不能锈坏, 也没有贼挖窟窿来偷.

1. Focus Your Heart 心要专一

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝

house, safe place Matthew 马太福音 (9-24) life goal

¹⁹ Do not store up for yourselves treasures on earth, where moths and vermin destroy, and where thieves break in and steal. ²⁰ But store up for yourselves treasures in heaven, where moths and vermin do not destroy, and where thieves do not break in and steal.

屋内, 安全处

人生目标

¹⁹ 不要为自己积攒财宝在地上, 地上有虫子咬, 能锈坏, 也有贼挖窟窿来偷. ²⁰ 只要积攒财宝在天上, 天上没有虫子咬, 不能锈坏, 也没有贼挖窟窿来偷.

1. Focus Your Heart 心要专一

Focus on Obtaining Treasures (world's pleasures) — 得天上的财宝
house, safe place (Matthew 6:19-24) 人生目标

¹⁹ Do not store up for yourselves treasures on earth, where moths and vermin destroy, and where thieves break in and steal. ²⁰ But store up for yourselves treasures in heaven, where moths and vermin do not destroy, and where thieves do not break in and steal.

世界的快乐

屋内, 安全处

人生目标

¹⁹ 不要为自己积攒财宝在地上, 地上有虫子咬, 能锈坏, 也有贼挖窟窿来偷. ²⁰ 只要积攒财宝在天上, 天上没有虫子咬, 不能锈坏, 也没有贼挖窟窿来偷.

1. Focus Your Heart 心要专一

Focus on Obtaining Treasures

house, safe place

Matthew

world's pleasures 一得天上的财宝

人生目标

must work hard in life

19 Do not store up for yourselves treasures on earth, where moths and vermin destroy, and where thieves break in and steal. **20 But store up for yourselves treasures in heaven,** where moths and vermin do not destroy, and where thieves do not break in and steal.

世界的快乐

人要勤劳

屋内, 安全处

人生目标

19 不要为自己积攒财宝在地上, 地上有虫子咬, 能锈坏, 也有贼挖窟窿来偷. **20 只要积攒财宝在天上,** 天上没有虫子咬, 不能锈坏, 也没有贼挖窟窿来偷.

1. Focus Your Heart 心要专一

Focus on Obtaining Treasures

house, safe place

Matthew

world's pleasures 一得天上的财宝

life goal

must work hard in life

BUT

19 Do not store up for yourselves treasures on earth, where moths and vermin destroy, and where thieves break in and steal. 20 But store up for yourselves treasures in heaven, where moths and vermin do not destroy, and where thieves do not break in and steal.

世界的快乐

人要勤劳

但是

屋内, 安全处

人生目标

19 不要为自己积攒财宝在地上, 地上有虫子咬, 能锈坏, 也有贼挖窟窿来偷. 20 只要积攒财宝在天上, 天上没有虫子咬, 不能锈坏, 也没有贼挖窟窿来偷.

1. Focus Your Heart 心要专一

Focus on Obtaining Treasures

house, safe place

Matthew

world's pleasures

一得天上的财宝

life goal

must work hard in life

BUT

¹⁹ Do not store up for yourselves treasures on earth, where moths and vermin destroy, and where thieves break in and steal. ²⁰ But store up for yourselves treasures in heaven, where moths and vermin do not destroy, and where thieves do not break in and steal.

世界的快乐

屋内, 安全处

人生目标

人要勤劳

但是

¹⁹ 不要为自己积攒财宝在地上, 地上有虫子咬, 能锈坏, 也有贼挖窟窿来偷. ²⁰ 只要积攒财宝在天上, 天上没有虫子咬, 不能锈坏, 也没有贼挖窟窿来偷.

1. Focus Your Heart 心要专一

Focus on Obtaining Treasures

house, safe place

Matthew

world's pleasures

人生目标

一得天上的财宝

must work hard in life

BUT

19 Do not store up for yourselves treasures on earth, where moths and vermin destroy, and where thieves break in and steal. 20 But store up for yourselves treasures in heaven, where moths and vermin do not destroy, and where thieves do not break in and steal.

世界的快乐

要勤劳

但是

屋内, 安全处

人生目标

19 不要为自己积攒财宝在地上, 地上有虫子咬, 能锈坏, 也有贼挖窟窿来偷. 20 只要积攒财宝在天上, 天上没有虫子咬, 不能锈坏, 也没有贼挖窟窿来偷.

1. Focus Your Heart 心要专一

Focus on Obtaining Treasures

house, safe place

Matthew

world's pleasures

life goal

一得天上的财宝

must work hard in life

BUT

¹⁹ Do not store up for yourselves treasures on earth, where moths and vermin destroy, and where thieves break in and steal. But store up for yourselves treasures in heaven, where moths and vermin do not destroy, and where thieves do not break in and steal.

joy, sorrow, passion

世界的快乐

要勤劳

但是

屋内, 安全处

人生目标

¹⁹ 不要为自己积攒财宝在地上, 喜乐, 忧伤, 热忱能锈坏, 也有贼挖窟窿来偷. ²⁰ 只要积攒财宝在天上, 天上没有虫子咬, 不能锈坏, 也没有贼挖窟窿来偷.

1. Focus Your Heart 心要专一

Focus on Obtaining Treasures

house, safe place

Matthew

world's pleasures

人生目标

一得天上的财宝

must work hard in life

BUT

¹⁹ Do not store up for yourselves treasures on earth

treasures on earth

joy, sorrow, passion

where vermin destroy, and where thieves break in and steal

time, money, thoughts

where you store yourselves treasures in heaven, where moths and vermin do not destroy,

and where thieves do not break in and steal.

世界的快乐

要勤劳

但是

屋内, 安全处

人生目标

¹⁹ 不要为自己积攒财宝在地上

喜乐, 忧伤, 热忱

能锈坏, 也有贼挖窟窿

来偷. ²⁰ 只要积攒财宝在天上, 天

时间, 金钱, 心思

能锈坏, 也没有贼

挖窟窿来偷.

1. Focus Your Heart 心要专一

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝 (Matthew 马太福音 6:19-24)

¹⁹ Do not store up for yourselves treasures on earth, **where moths and vermin destroy, and where thieves break in and steal.** ²⁰ But store up for yourselves treasures in heaven, where moths and vermin do not destroy, and where thieves do not break in and steal.

¹⁹ 不要为自己积攒财宝在地上, **地上有虫子咬, 能锈坏, 也有贼挖窟窿来偷.** ²⁰ 只要积攒财宝在天上, 天上没有虫子咬, 不能锈坏, 也没有贼挖窟窿来偷.

1. Focus Your Heart 心要专一

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝 (Matthew 马太福音 6:19-24)

¹⁹ Do not store up for yourselves treasures **not reliable** where moths and vermin destroy, and where thieves break in and steal. ²⁰ But store up for yourselves treasures in heaven, where moths and vermin do not destroy, and where thieves do not break in and steal.

¹⁹ 不要为自己积攒财宝 **不可靠** 地上有虫子咬, 能锈坏, 也有贼挖窟窿来偷. ²⁰ 只要积攒财宝在天上, 天上没有虫子咬, 不能锈坏, 也没有贼挖窟窿来偷.

1. Focus Your Heart 心要专一



asures in Heaven 专一得天上的财宝
(New 马太福音 6:19-24)

ves treasure **not reliable** where moths and
eves break in and steal.²⁰ But store up for
n, where moths and vermin do not destroy,
and where thieves do not break in and steal.

19 不要为自己积攒财宝 **不可靠** 地上有虫子咬, 能锈坏, 也有贼挖窟窿
来偷。²⁰ 只要积攒财宝在天上, 天上没有虫子咬, 不能锈坏, 也没有贼
挖窟窿来偷。

1. Focus Your Heart 心要专一



asures in Heaven 专一得天上的财宝
(Matthew 6:19-24)

Earthly treasures are not reliable where moths and
worms break in and steal.²⁰ But store up for
heaven where moths and vermin do not destroy,
and where thieves do not break in and steal.



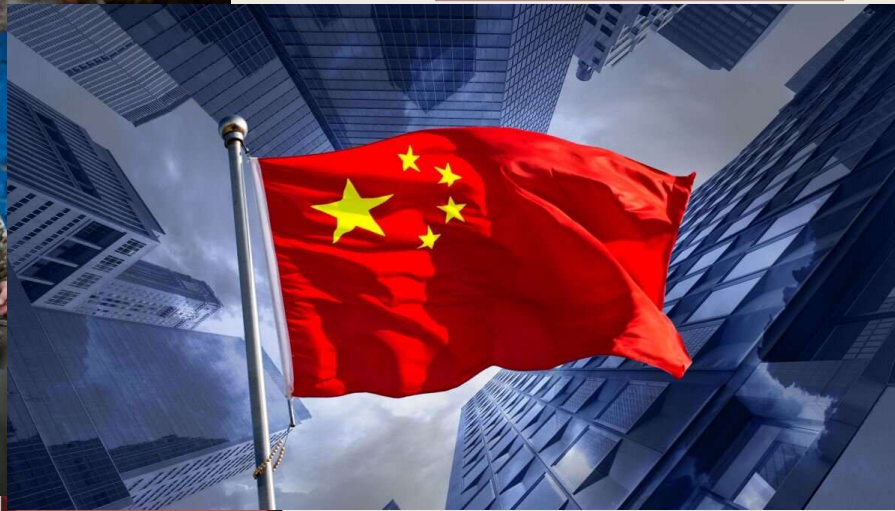
19 不要为自己积攒财宝不可靠 地上有虫子咬, 能锈坏, 也有贼挖窟窿
来偷. 20 只要积攒财宝在天上, 天上没有虫子咬, 不能锈坏, 也没有贼
挖窟窿来偷.

1. Focus Your Heart 心要专一



asures in Heaven 专一得天上的财宝
(New 马太福音 6:19-24)

ves treasure **not reliable** where moths and



20 But store up for
in do not destroy,

19 不要为自己积攒财宝 **不可靠** 地上有虫子咬, 能锈坏, 也有贼挖窟窿来偷. 20 只要积攒财宝在天上, 天上没有虫子咬, 不能锈坏, 也没有贼挖窟窿来偷.

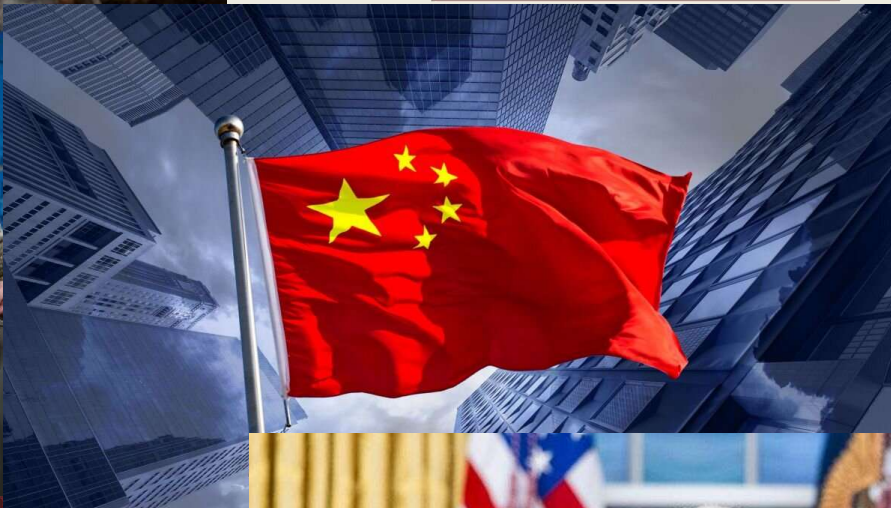
1. Focus Your Heart 心要专一



asures in Heaven 专一得天上的财宝
(New 马太福音 6:19-24)

ves treasure **not reliable** where moths and

20 But store up for
in do not destroy,



19 不要为自己积攒财宝 **不可靠**
来偷. 20 只要积攒财宝在天上,
挖窟窿来偷.

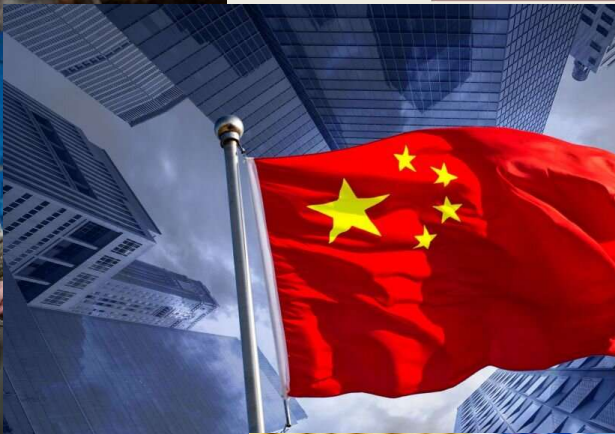
也有贼挖窟窿
不, 也没有贼

art 心要专一



asures in Heaven 专一得天上的财宝
(New 马太福音 6:19-24)

ves treasure not reliable where moths and



19 不要为自己积攒财宝不可靠
来偷。20 只要积攒财宝在天上，
挖窟窿来偷。



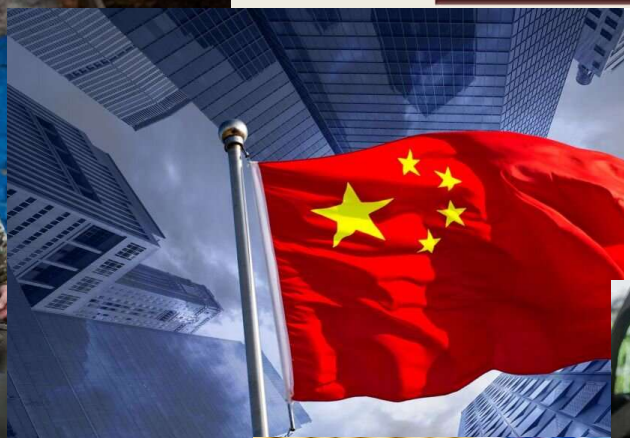
不，也没有贼

art 心要专一



asures in Heaven 专一得天上的财宝
ew 马太福音 6:19-24)

ves treas not reliable where moths and



19 不要为自己积攒财宝不可靠
来偷. 20 只要积攒财宝在天上,
挖窟窿来偷.

art 心要专一

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝 (Matthew 马太福音 6:19-24)

¹⁹ Do not store up for yourselves treasures **not reliable** where moths and vermin destroy, and where thieves break in and steal. ²⁰ But store up for yourselves treasures in heaven, where moths and vermin do not destroy, and where thieves do not break in and steal.

¹⁹ 不要为自己积攒财宝 **不可靠** 地上有虫子咬, 能锈坏, 也有贼挖窟窿来偷. ²⁰ 只要积攒财宝在天上, 天上没有虫子咬, 不能锈坏, 也没有贼挖窟窿来偷.

1. Focus Your Heart 心要专一

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝
(Matthew 马太福音 **not eternal**)

¹⁹ Do not store up for yourselves treasures **not reliable** **where moths and vermin destroy, and where thieves break in and steal.** ²⁰ But store up for yourselves treasures in heaven, where moths and vermin do not destroy, and where thieves do not break in and steal.

不是永远

¹⁹ 不要为自己积攒财宝 **不可靠** **地上有虫子咬, 能锈坏, 也有贼挖窟窿来偷.** ²⁰ 只要积攒财宝在天上, 天上没有虫子咬, 不能锈坏, 也没有贼挖窟窿来偷.

1. Focus Your Heart 心要专一



asures in Heaven 专一得天上的财宝
马太福音 not eternal

treasure not reliable where moths and
worms break in and steal. ²⁰ But store up for
heaven where moths and vermin do not destroy,
where thieves do not break in and steal.

不是永远

不可靠

¹⁹ 不要为自己积攒财宝 ²⁰ 只要积攒财宝在天上, 天上没有虫子咬, 不能锈坏, 也没有贼挖窟窿来偷. ²⁰ 只要积攒财宝在天上, 天上没有虫子咬, 不能锈坏, 也没有贼挖窟窿来偷.

1. Focus Your Heart 心要专一



treasures in Heaven 专一得天上的财宝
马太福音 not eternal
treasures not reliable



where moths and
up for
destruction,

不是永远

不可靠

贼挖窟窿

19 不要为自己积攒财宝 来偷. 20 只要积攒财宝在天上, 天上没有虫子咬, 不能锈坏, 也没有贼挖窟窿来偷.

1. Focus Your Heart 心要专一

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝 (Matthew 马太福音 6:19-24)

¹⁹ Do not store up for yourselves treasures on earth, where moths and vermin destroy, and where thieves break in and steal. ²⁰ But store up for yourselves treasures in heaven, where moths and vermin do not destroy, and where thieves do not break in and steal.

¹⁹ 不要为自己积攒财宝在地上, 地上有虫子咬, 能锈坏, 也有贼挖窟窿来偷. ²⁰ 只要积攒财宝在天上, 天上没有虫子咬, 不能锈坏, 也没有贼挖窟窿来偷.

1. Focus Your Heart 心要专一

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝 (Matthew 马太福音 6:19-24)

¹⁹ Do not store up for yourselves treasures on earth, where moths and vermin destroy, and where thieves break in and steal. ²⁰ But store up for yourselves treasures in heaven, where moths and vermin do not destroy, and where thieves do not break in and steal.

¹⁹ 不要为自己积攒财宝在地上, 地上有虫子咬, 能锈坏, 也有贼挖窟窿来偷. ²⁰ 只要积攒财宝在天上, 天上没有虫子咬, 不能锈坏, 也没有贼挖窟窿来偷.

1. Focus Your Heart 心要专一

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝 (Matthew 马太福音 6:19-24)

¹⁹ Do not store up for yourselves treasures on earth, where moths and vermin destroy, and where thieves **desire God's rewards** **But store up for yourselves treasures in heaven, where moths and vermin do not destroy, and where thieves do not break in and steal.**

¹⁹ 不要为自己积攒财宝在地上, 地上有虫子咬, 能锈坏, 也有贼挖窟窿来偷. ²⁰ **只要积攒财宝在天上, 天上没有虫子咬, 不能锈坏, 也没有贼挖窟窿来偷.** **渴慕神的奖赏**

1. Focus Your Heart 心要专一

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝 (Matthew 马太福音 6:19-24)

¹⁹ Do not store up for yourselves treasure **work hard** on earth, where moths and vermin destroy, and where thieves **desire God's rewards**. **But store up for yourselves treasures in heaven, where moths and vermin do not destroy, and where thieves do not break in and steal.**

¹⁹ 不要为自己积攒财宝在地上, 地上有虫子咬, 能锈坏, 也有贼挖窟窿来偷. ²⁰ **只要积攒财宝在天上, 天上没有虫子咬, 不能锈坏, 也没有贼挖窟窿来偷.**

渴慕神的奖赏

殷勤做工

1. Focus Your Heart 心要专一

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝 (Matthew 马太福音 6:19-24)

¹⁹ Do not store up for yourselves treasures **work hard**, where moths and vermin destroy, and where thieves **desire God's rewards**. **But store up for yourselves treasures in heaven, where moths and vermin do not destroy, and where thieves do not break in and steal.**

¹⁹ 不要为自己积攒财宝在地上, 地上有虫子咬, 能锈坏, 也有贼挖窟窿来偷. ²⁰ **只要积攒财宝在天上, 天上没有虫子咬, 不能锈坏, 也没有贼挖窟窿来偷.**

渴慕神的奖赏

殷勤做工

福音的生活方式

1. Focus Your Heart 心要专一

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 去一得天上的财宝

(Matthew 马太福音 6:19-20) **gospel work**

gospel lifestyle
19 Do not store up for yourselves treasure **work hard**, where moths and vermin destroy, and where thieves **desire God's rewards**. **But store up for yourselves treasures in heaven, where moths and vermin do not destroy, and where thieves do not break in and steal.**

19 不要为自己积攒财宝在地上, 地上有虫子咬, 能锈坏, 也有贼挖窟窿来偷. 20 **只要积攒财宝在天上, 天上没有虫子咬, 不能锈坏, 也没有贼挖窟窿来偷.**

渴慕神的奖赏

殷勤做工

福音的生活方式

福音工作

1. Focus Your Heart 心要专一

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝
(Matthew 马太福音 6:19-24)

²¹ For where your treasure is, there your heart will be also.

²¹ 因为你的财宝在哪里, 你的心也在哪里.

1. Focus Your Heart 心要专一

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝 (Matthew 马太福音 6:19-24)

²¹ For where your treasure is, there your heart will be also.

if things on earth = treasures

²¹ 因为你的财宝在哪里, 你的心也在哪里.

若地上东西 = 财宝

1. Focus Your Heart 心要专一

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝 (Matthew 马太福音 6:19-24)

²¹ For where your treasure is, there your heart will be also.

if things on earth = treasures

heart interested only in things of earth

²¹ 因为你的财宝在哪里, 你的心也在哪里.

若地上东西 = 财宝

心只对地上的事感兴趣

1. Focus Your Heart 心要专一

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝 (Matthew 马太福音 6:19-24)

²¹ For where your treasure is, there your heart will be also.

if things on earth = treasures

heart interested only in things of earth

you will not do spiritual/gospel work

²¹ 因为你的财宝在哪里, 你的心也在哪里.

若地上东西 = 财宝

心只对地上的事感兴趣

你不会去作属灵/福音的工作

1. Focus Your Heart 心要专一

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝 (Matthew 马太福音 6:19-24)

²¹ For where your treasure is, there your heart will be also.

if things on earth = treasures no reward in heaven

heart interested only in things of earth

you will not do spiritual/gospel work

²¹ 因为你的财宝在哪里, 你的心也在哪里.

若地上东西 = 财宝 没有天上的奖赏

心只对地上的事感兴趣

你不会去作属灵/福音的工作

1. Focus Your Heart 心要专一

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝
(Matthew 马太福音 6:19-24)

²¹ For where your treasure is, there your heart will be also.

²¹ 因为你的财宝在哪里, 你的心也在哪里.

1. Focus Your Heart 心要专一

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝 (Matthew 马太福音 6:19-24)

²¹ For where your treasure is, there your heart will be also.

if things in heaven = treasures

²¹ 因为你的财宝在哪里, 你的心也在哪里.

若天上东西 = 财宝

1. Focus Your Heart 心要专一

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝 (Matthew 马太福音 6:19-24)

²¹ For where your treasure is, there your heart will be also.

if things in heaven = treasures

heart interested only in things of heaven

²¹ 因为你的财宝在哪里, 你的心也在哪里.

若天上东西 = 财宝

心只对天上的事感兴趣

1. Focus Your Heart 心要专一

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝 (Matthew 马太福音 6:19-24)

²¹ For where your treasure is, there your heart will be also.

if things in heaven = treasures

heart interested only in things of heaven

you will do spiritual/gospel work

²¹ 因为你的财宝在哪里, 你的心也在哪里.

若天上东西 = 财宝

心只对天上的事感兴趣

你会去作属灵/福音的工作

1. Focus Your Heart 心要专一

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝 (Matthew 马太福音 6:19-24)

²¹ For where your treasure is, there your heart will be also.

if things in heaven = treasures reward in heaven

heart interested only in things of heaven

you will do spiritual/gospel work

²¹ 因为你的财宝在哪里, 你的心也在哪里.

若天上东西 = 财宝 有天上的奖赏

心只对天上的事感兴趣

你会去作属灵/福音的工作

1. Focus Your Heart 心要专一

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝 (Matthew 马太福音 6:19-24)

²² **The eye is the lamp of the body.** If your eyes are healthy, your whole body will be full of light. ²³ But if your eyes are unhealthy, your whole body will be full of darkness. If then the light within you is darkness, how great is that darkness!

2. Focus Your Eye 眼睛要专一

²² **眼睛就是身上的灯。** 你的眼睛若了亮, 全身就光明. ²³ 你的眼睛若昏花, 全身就黑暗. 你里头的光若黑暗了, 那黑暗是何等大呢!

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝 (Matthew 马太福音 6:19-24)

²² **The eye is the lamp of the body.** If your eyes are healthy, your whole body will be full of light. ²³ But if your eyes are unhealthy, your whole body will be full of darkness. If then the light within you is darkness, how great is that darkness!

²² **眼睛就是身上的灯.** 你的眼睛若了亮, 全身就光明. ²³ 你的眼睛若昏花, 全身就黑暗. 你里头的光若黑暗了, 那黑暗是何等大呢!

2. Focus Your Eye 眼睛要专一

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝 (Matthew 马太福音 6:19-24)

²² The **eye** is the lamp of the body. If your eyes are healthy, your whole body will be full of light. ²³ But if your eyes are unhealthy, your whole body will be full of darkness. If then the light within you is darkness, how great is that darkness!

²² **眼睛**就是身上的灯。你的眼睛若了亮, 全身就光明。 ²³ 你的眼睛若昏花, 全身就黑暗。你里头的光若黑暗了, 那黑暗是何等大呢!

2. Focus Your Eye 眼睛要专一

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝

green/red eye (Matthew 马太福音 6:19-24)

²² The **eye** is the lamp of the body. If your eyes are healthy, your whole body will be full of light. ²³ But if your eyes are unhealthy, your whole body will be full of darkness. If then the light within you is darkness, how great is that darkness!

小心眼儿/眼红

²² **眼睛**就是身上的灯。你的眼睛若了亮，全身就光明。 ²³ 你的眼睛若昏花，全身就黑暗。你里头的光若黑暗了，那黑暗是何等大呢！

2. Focus Your Eye 眼睛要专一

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝 the way we see (Matthew 马太福音 6:19-24)

²² The **eye** is the lamp of the body. If your eyes are healthy, your whole body will be full of light. ²³ But if your eyes are unhealthy, your whole body will be full of darkness. If then the light within you is darkness, how great is that darkness!

我们如何看待

²² **眼睛**就是身上的灯。你的眼睛若了亮，全身就光明。 ²³ 你的眼睛若昏花，全身就黑暗。你里头的光若黑暗了，那黑暗是何等大呢！

2. Focus Your Eye 眼睛要专一

Focus on Obtaining Wealth (Matthew 6:19-24) 专一得天上的财宝
the way we see (Matthew 6:19-24)

²² The eye is the lamp of the body. If your eyes are healthy, your whole body will be full of light. ²³ But if your eyes are unhealthy, your whole body will be full of darkness. If then the light within you is darkness, how great is that darkness!

钱财

我们如何看待

²² 眼睛就是身上的灯。你的眼睛若了亮，全身就光明。 ²³ 你的眼睛若昏花，全身就黑暗。你里头的光若黑暗了，那黑暗是何等大呢！

2. Focus Your Eye 眼睛要专一

Focus on Obtaining Wealth (Matthew 6:19-24) 专一得天上的财宝
the way we see (Matthew 6:19-24) 马太福音 6:19-24)

²² The eye is the lamp of the body. If your eyes are healthy, your whole body will be full of light. ²³ But if your eyes are unhealthy, your whole body will be full of darkness. If then the light within you is darkness, how great is that darkness!

钱财

我们如何看待

²² 眼睛就是身上的灯。你的眼睛若了亮，全身就光明。²³ 你的眼睛若昏花，全身就黑暗。你里头的光若黑暗了，那黑暗是何等大呢！

2. Focus Your Eye 眼睛要专一

Focus on Obtaining Wealth in Heaven 专一得天上的财宝
the way we see wealth (马太福音 6:19-24)

²² The eye is the lamp of the body. If your eyes are healthy, your whole body will be provided light. But if your eyes are unhealthy, your whole body will be full of darkness. If then the light within you is darkness, how great is that darkness!

钱财

我们如何看待

²² 眼睛就是身上的灯 给予光 睛若了亮, 全身就光明. ²³ 你的眼睛若昏花, 全身就黑暗. 你里头的光若黑暗了, 那黑暗是何等大呢!

2. Focus Your Eye 眼睛要专一

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝
the way we see **wealth** (马太福音 6:19-24)

²² The **eye** is the lamp of the **body**. If your eyes are healthy, your whole body will be **provides light**. But if your eyes are unhealthy, your whole body will be full of darkness. If then the light within you is darkness, how great is that darkness!

我们如何看待 **钱财**
²² **眼睛** 就是 **身上** 的 灯 给予光 睛若了亮, 全身就光明. ²³ 你的眼睛若昏花, 全身就黑暗. 你里头的光若黑暗了, 那黑暗是何等大呢!

2. Focus Your Eye 眼睛要专一

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝
the way we see **wealth** (马太福音 6:19-24)

²² The **eye** is the lamp of the **body**. If your eyes are healthy, your whole body will be **provides light**. But **life journey/decisions** If your eyes are unhealthy, your whole body will be full of darkness. If then the light within you is darkness, how great is that darkness!

我们如何看待 **钱财**
²² **眼睛** 就是 **身上** 的 灯 给予光 睛若了亮, 全身就光明. ²³ 你的眼睛若昏花, **人生道路/抉择** 里头的光若黑暗了, 那黑暗是何等大呢!

2. Focus Your Eye 眼睛要专一

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝 (Matthew 马太福音 6:19-24)

²² The eye is the lamp of the body. **If your eyes are healthy, your whole body will be full of light.** ²³ But if your eyes are unhealthy, your whole body will be full of darkness. If then the light within you is darkness, how great is that darkness!

²² 眼睛就是身上的灯。你的眼睛若了亮, 全身就光明。 ²³ 你的眼睛若昏花, 全身就黑暗。你里头的光若黑暗了, 那黑暗是何等大呢!

2. Focus Your Eye 眼睛要专一

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝 (Matthew 马太福音 6:19-24)

²² The eye is the lamp of the body. **If your eyes are healthy, your whole body will be full of light.** ²³ But if your eyes are unhealthy, your whole body will be full of darkness. If then the light within you is darkness, how great is that darkness!

²² 眼睛就是身上的灯。你的眼睛若了亮，全身就光明。²³ 你的眼睛若昏花，全身就黑暗。你里头的光若黑暗了，那黑暗是何等大呢！

2. Focus Your Eye 眼睛要专一

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝
(Matthew 马太福音 **not greedy for wealth**)

²² The eye is the lamp of the body. **If your eyes are healthy, your whole body will be full of light.** ²³ But if your eyes are unhealthy, your whole body will be full of darkness. If then the light within you is darkness, how great is that darkness!

不贪财

²² 眼睛就是身上的灯。你的眼睛若了亮，全身就光明。²³ 你的眼睛若昏花，全身就黑暗。你里头的光若黑暗了，那黑暗是何等大呢！

2. Focus Your Eye 眼睛要专一

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝
(Matthew 马太福音 willing to give for God)

²² The eye is the lamp of the body. **If your eyes are healthy, your whole body will be full of light.** ²³ But if your eyes are unhealthy, your whole body will be full of darkness. If then the light within you is darkness, how great is that darkness!

愿意为神给

²² 眼睛就是身上的灯。你的眼睛若了亮，全身就光明。²³ 你的眼睛若昏花，全身就黑暗。你里头的光若黑暗了，那黑暗是何等大呢！

2. Focus Your Eye 眼睛要专一

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝
(Matthew 马太福音 willing to give for God)

²² The eye is the lamp of the body. **If your eyes are healthy, your whole body will be full of light.** ²³ But if your eyes are unhealthy, your whole body will be full of darkness. If then the light within you is darkness, how great is that darkness!

愿意为神给

²² 眼睛就是身上的灯。你的眼睛若了亮，全身就光明。 ²³ 你的眼睛若昏花，全身就黑暗。你里头的光若黑暗了，那黑暗是何等大呢！

2. Focus Your Eye 眼睛要专一

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝
(Matthew 马太福音 willing to give for God)

²² The eye is the lamp of the body. **If your eyes are healthy, your whole body will be full of light.** ²³ But if your eyes are unhealthy, your whole body **entire life** full of darkness. If then the light within you is darkness, how great is that darkness!

愿意为神给 整个生命

²² 眼睛就是身上的灯。你的眼睛若了亮，全身就光明。²³ 你的眼睛若昏花，全身就黑暗。你里头的光若黑暗了，那黑暗是何等大呢！

2. Focus Your Eye 眼睛要专一

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝
(Matthew 马太福音 **willing to give for God**)

²² The eye is the lamp of the body. **If your eyes are healthy, your whole body will be full of light.** ²³ But if your eyes are unhealthy, your whole body **entire life** full of darkness. If then the light within you is darkness, how great is that darkness!

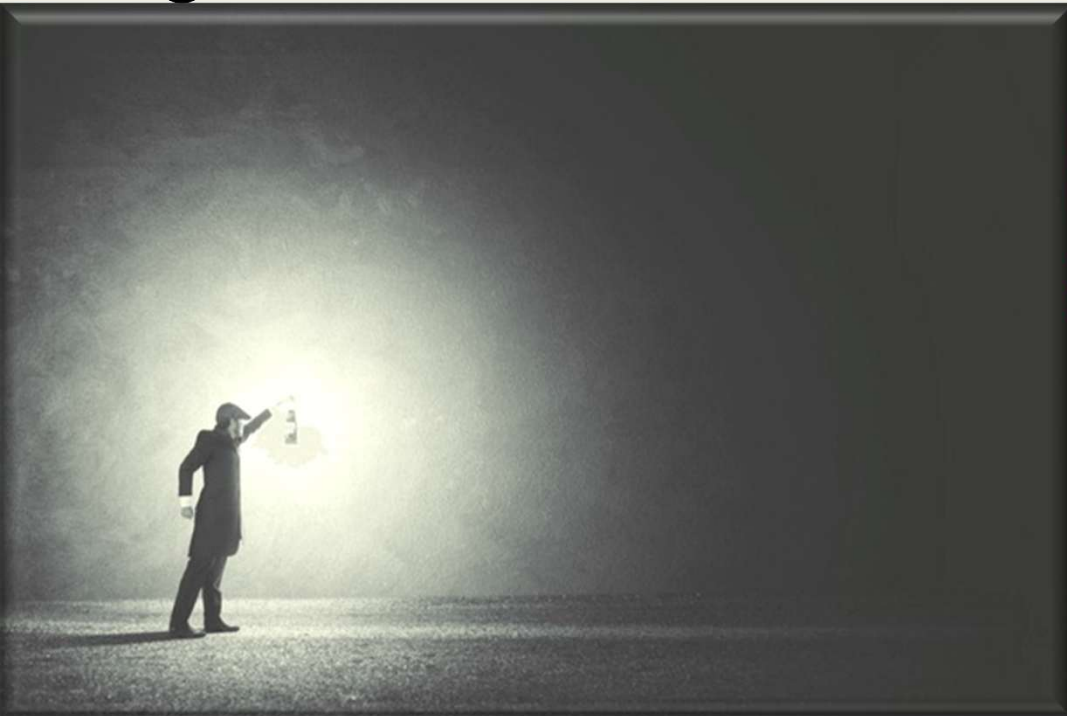
愿意为神给 **整个生命**

²² 眼睛就是身上的灯。你的眼睛若**了亮**，**全身就光明**。 ²³ 你的眼睛若昏花，全身就黑暗。你里头的光若黑暗了，那黑暗是何等大呢！

2. Focus Your Eye 眼睛要专一

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝
(Matthew 马太福音) **willing to give for God**

²² The eye is the lamp of the body. **If your eyes are healthy, your whole body will be full of light.** ²³ But if your eyes are unhealthy, your whole body **entire life** full of darkness. If then the light within you is darkness, how great is that darkness!



意为神给 **整个生命**

了亮, 全身就光明. ²³ 你的眼睛若
黑暗了, 那黑暗是何等大呢!

2. Focus Your Eye 眼睛要专一

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝 (Matthew 马太福音 willing to give for God)

²² The eye is the lamp of the body. If your eyes are healthy, your whole body will be full of light. ²³ But if your eyes are unhealthy, your whole body entire life full of darkness. do right to obtain kingdom of heaven what within you is darkness, how great is that darkness!



意为神给 整个生命

了亮, 全身就光明. ²³ 你的眼睛若
黑暗了, 那黑暗是 作对得天国

2. Focus Your Eye 眼睛要专一

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝 (Matthew 马太福音 6:19-24)

²² The eye is the lamp of the body. If your eyes are healthy, your whole body will be full of light. ²³ But if your eyes are unhealthy, your whole body will be full of darkness. If then the light within you is darkness, how great is that darkness!

²² 眼睛就是身上的灯。你的眼睛若了亮，全身就光明。 ²³ 你的眼睛若昏花，全身就黑暗。你里头的光若黑暗了，那黑暗是何等大呢！

2. Focus Your Eye 眼睛要专一

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝 (Matthew 马太福音 6:19-24)

²² The eye is the lamp of the body. If your eyes are healthy, your whole body will be full of light. ²³ But if your eyes are **unhealthy**, your whole body will be full of darkness. If then the light within you is darkness, how great is that darkness!

²² 眼睛就是身上的灯。你的眼睛若了亮，全身就光明。 ²³ 你的眼睛若**昏花**，全身就黑暗。你里头的光若黑暗了，那黑暗是何等大呢！

2. Focus Your Eye 眼睛要专一

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝 (Matthew 马太福音 6:19-24)

²² The eye is the lamp of the body. If your eye is **greedy for wealth**, your whole body will be full of light. ²³ **But if your eyes are unhealthy, your whole body will be full of darkness.** If then the light within you is darkness, how great is that darkness!

²² **贪财**就是身上的灯。你的眼睛若了亮，全身就光明。 ²³ **你的眼睛若昏花**，全身就黑暗。你里头的光若黑暗了，那黑暗是何等大呢！

2. Focus Your Eye 眼睛要专一

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝 (Matthew 马太福音 6:19-24)

²² The eye is the lamp of the body. If your eye is **greedy for wealth**, your whole body will be full of light. ²³ **But if your eyes are unhealthy, your whole body will be full of darkness.** If then the light within you is darkness, how great is that darkness!

²² **贪财**就是身上的灯。你的眼睛若了亮，全身就光明。²³ **你的眼睛若**昏花，全身就黑暗。你里头的光若黑暗了，那黑暗是何等大呢！

2. Focus Your Eye 眼睛要专一

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝 (Matthew 马太福音 6:19-24)

²² The eye is the lamp of the body. If your eye is **greedy for wealth**, your whole body will be full of light. ²³ **But if your eyes are unhealthy, your whole body will be full of darkness.** If then the light within you is darkness, how **entire life** that darkness!

²² **贪财**就是身上的灯。你的眼睛若了亮，全身就光明。²³ **你的眼睛若**昏花，全身就黑暗。你里头的光若黑暗了，那黑暗是何等大呢！

整个生命

2. Focus Your Eye 眼睛要专一

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝 (Matthew 马太福音 6:19-24)

²² The eye is the lamp of the body. If your eye is **greedy for wealth**, your whole body will be full of light. ²³ But if your eyes are **unhealthy**, your whole body will be full of darkness. If then the light within you is darkness, how **entire life** that darkness!

²² **贪财**就是身上的灯。你的眼睛若了亮，全身就光明。 ²³ 你的眼睛若**昏花**，全身就黑暗。你里头的光若黑暗了，那黑暗是何等大呢！
整个生命

2. Focus Your Eye 眼睛要专一

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝 (Matthew 马太福音 6:19-24)

²² The eye is the lamp of the body. If your eyes are healthy, your whole body will be full of light. ²³ But if your eyes are unhealthy, your whole body will be full of darkness. **If then the light within you is darkness, how great is that darkness!**

²² 眼睛就是身上的灯. 你的眼睛若了亮, 全身就光明. ²³ 你的眼睛若昏花, 全身就黑暗. **你里头的光若黑暗了, 那黑暗是何等大呢!**

2. Focus Your Eye 眼睛要专一

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝 (Matthew 马太福音 6:19-24)

²² The eye is the lamp of the body. If your eyes are healthy, your whole body will be full of light. ²³ But if your eyes are unhealthy, your whole body will be full of darkness. **If then the light within you is darkness, how great is that darkness!**

²² 眼睛就是身上的灯. 你的眼睛若了亮, 全身就光明. ²³ 你的眼睛若昏花, 全身就黑暗. **你里头的光若黑暗了, 那黑暗是何等大呢!**

2. Focus Your Eye 眼睛要专一



1 Timothy 提摩太前书 6:9-10

⁹ Those who want to get rich fall into temptation and a trap and into many foolish and harmful desires that plunge people into ruin and destruction. ¹⁰ For the love of money is a root of all kinds of evil. Some people, eager for money, have wandered from the faith and pierced themselves with many griefs.

⁹ 但那些想要发财的人，就陷在迷惑，落在网罗，和许多无知有害的私欲里，叫人沉在败坏和灭亡中。¹⁰ 贪财是万恶之根。有人贪恋钱财，就被引诱离了真道，用许多愁苦把自己刺透了。

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝 (Matthew 马太福音 6:19-24)

²² The eye is the lamp of the body. If your eyes are healthy, your whole body will be full of light. ²³ But if your eyes are unhealthy, your whole body will be full of darkness. **If then the light within you is darkness, how great is that darkness!**

²² 眼睛就是身上的灯。你的眼睛若了亮，全身就光明。²³ 你的眼睛若昏花，全身就黑暗。**你里头的光若黑暗了，那黑暗是何等大呢!**

2. Focus Your Eye 眼睛要专一

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝 (Matthew 马太福音 6:19-24)

²² The eye is the lamp of the body. If your eyes are healthy, your whole body will be full of light. ²³ But if your eyes are unhealthy, your whole body will be full of darkness. **If then the light within you is darkness, how great is that darkness!**

²² 眼睛就是身上的灯。你的眼睛若了亮，全身就光明。²³ 你的眼睛若昏花，全身就黑暗。**你里头的光若黑暗了，那黑暗是何等大呢!**

2. Focus Your Eye 眼睛要专一

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝 (Matthew 马太福音 6:19-24)

²² The eye is the lamp of the body. If your eyes are healthy, your whole body will be full of light. ²³ But if your eyes are unhealthy, your whole body will be full of darkness. **If then the light within you is darkness, how great is that darkness!**

unable to do right
to obtain reward

²² 眼睛就是身上的灯。你的眼睛若了亮，全身就光明。²³ 你的眼睛若昏花，全身就黑暗。**你里头的光若黑暗了，那黑暗是何等大呢!**

无法作对得奖赏

2. Focus Your Eye 眼睛要专一

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝 (Matthew 马太福音 6:19-24)

²² The eye is the lamp of the body. If your eyes are healthy, your whole body will be full of light. ²³ But if your eyes are unhealthy, your whole body will be full of darkness. **If then the light within you is darkness, how great is that darkness!**

unable to do right
to obtain reward

kingdom of heaven

²² 眼睛就是身上的灯。你的眼睛若了亮，全身就光明。 ²³ 你的眼睛若昏花，全身就黑暗。 **你里头的光若黑暗了，那黑暗是何等大呢！**

无法作对得奖赏

天国

2. Focus Your Eye 眼睛要专一

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝 (Matthew 马太福音 6:19-24)

²⁴ No one can serve two masters. Either you will hate the one and love the other, or you will be devoted to the one and despise the other. You cannot serve both God and money.

3. Focus Your Allegiance 忠诚要专一

²⁴ 一个人不能事奉两个王。不是恶这个爱那个，就是重这个轻那个。你们不能又事奉神，又事奉玛门。

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝 (Matthew 马太福音 6:19-24)

²⁴ No one can serve two masters. Either you will hate the one and love the other, or you will be devoted to the one and despise the other. You cannot serve both God and money.

²⁴ 一个人不能事奉两个主. 不是恶这个爱那个, 就是重这个轻那个. 你们不能又事奉神, 又事奉玛门.

3. Focus Your Allegiance 忠诚要专一

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝 (Matthew 马太福音 6:19-24)

²⁴ No one can serve two masters. Either you will love the one and hate the other, or you will be devoted to one and despise the other. You cannot serve both God and money.

²⁴ 一个人不能事奉两个主。不是恶你们不能又事奉神，又事奉玛门。

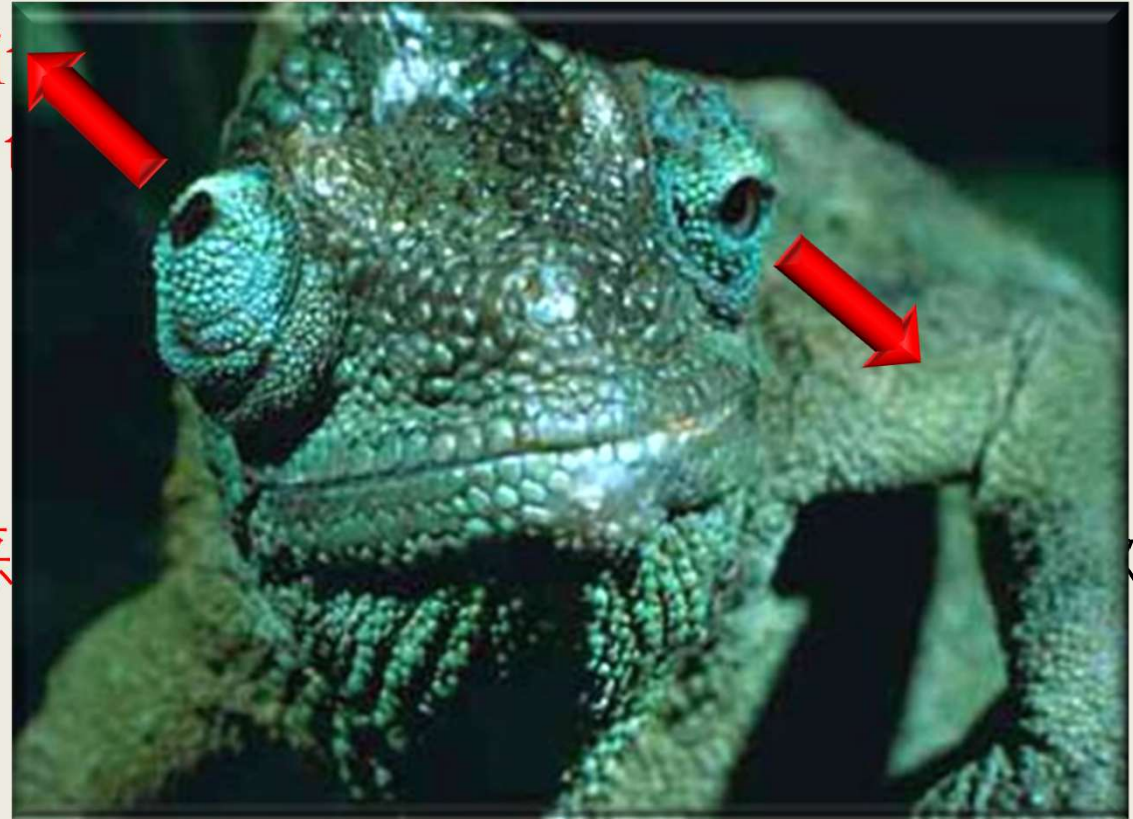


3. Focus Your Allegiance 忠诚要专一

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝 (Matthew 马太福音 6:19-24)

²⁴ No one can serve two masters. Either you will love the one and hate the other, or you will be devoted to one and despise the other. You cannot serve both God and money.

²⁴ 一个人不能事奉两个主。不是恶你们不能又事奉神，又事奉玛门。



3. Focus Your Allegiance 忠诚要专一

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝 (Matthew 马太福音 6:19-24)

²⁴ No one can serve two masters. Either you will hate the one and love the other, or you will be devoted to the one and despise the other. You cannot serve both God and money.

²⁴ 一个人不能事奉两个主. 不是恶这个爱那个, 就是重这个轻那个. 你们不能又事奉神, 又事奉玛门.

3. Focus Your Allegiance 忠诚要专一

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝

love money => hate God

太福音 6:19-24)

²⁴ No one can serve two masters. Either you will hate the one and love the other, or you will be devoted to the one and despise the other. You cannot serve both God and money.

爱钱 => 恨神

²⁴ 一个人不能事奉两个主. 不是恶这个爱那个, 就是重这个轻那个. 你们不能又事奉神, 又事奉玛门.

3. Focus Your Allegiance 忠诚要专一

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝

love money => hate God

太福音 6:19-24)

²⁴ No one can serve two masters. Either you will hate the one and love the other, or you will be devoted to the one and despise the other. You cannot serve both God and money.

爱钱 => 恨神

²⁴ 一个人不能事奉两个主。不是恶这个爱那个，就是重这个轻那个。你们不能又事奉神，又事奉玛门。



3. Focus Your Allegiance 忠诚要专一

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝

love money => hate God

太福音 6:19-24)

²⁴ No one can serve two masters. Either you will hate the one and love the other, or you will be devoted to the one and despise the other. You cannot serve both God and money.

爱钱 => 恨神

²⁴ 一个人不能事奉两个主。不是恶这个爱那个，就是重这个轻那个。你们不能又事奉神，又事奉玛门。



3. Focus Your Allegiance 忠诚要专一

no interest to serve God **res in Heaven 专一得天上的财宝**
love money => hate God **太福音 6:19-24)**

24 No one can serve two masters. Either you will hate the one and love the other, or you will be devoted to the one and despise the other. You cannot serve both God and money.

没兴趣事奉神

爱钱 => 恨神

24 一个人不能事奉两个主. 不是恶这个爱那个, 就是重这个轻那个. 你们不能又事奉神, 又事奉玛门.



3. Focus Your Allegiance 忠诚要专一

no interest to serve God **res in Heaven** 专一得天上的财宝

love money => hate God

love God => hate money

24 No one can serve two masters. Either you will hate the one and love the other, or you will be devoted to the one and despise the other. You cannot serve both God and money.

没兴趣事奉神

爱钱 => 恨神

爱神 => 恨钱

24 一个人不能事奉两个主. 不是恶这个爱那个, 就是重这个轻那个. 你们不能又事奉神, 又事奉玛门.



3. Focus Your Allegiance 忠诚要专一

no interest to serve God **res in Heaven** 专一得天上的财宝

love money => hate God

love God => hate money

24 No one can serve two masters. Either you will hate the one and love the other, or you will be devoted to the one and despise the other. You cannot serve both God and money.

没兴趣事奉神

爱钱 => 恨神

爱神 => 恨钱

24 一个人不能事奉两个主. 不是恶这个爱那个, 就是重这个轻那个. 你们不能又事奉神, 又事奉玛门.



3. Focus Your Allegiance 忠诚要专一

no interest to serve God **res in Heaven** 专一得天上的财宝

love money => hate God

love God => hate money

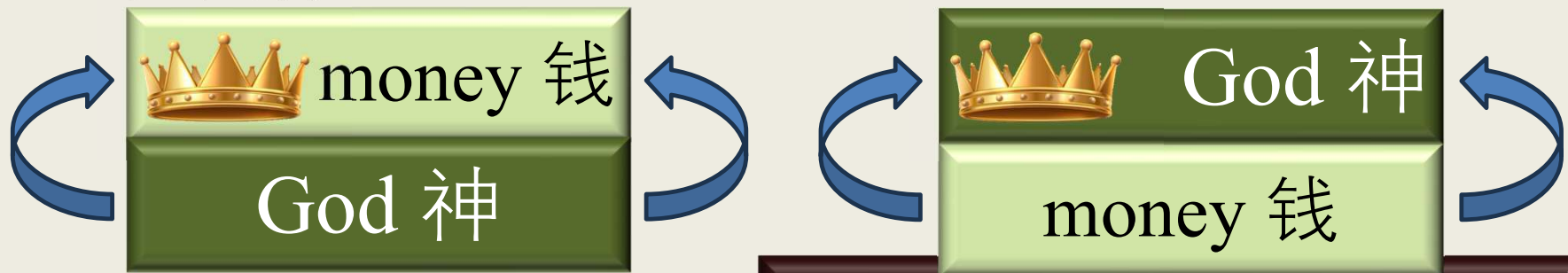
24 No one can serve two masters. Either you will hate the one and love the other, or you will be devoted to the one and despise the other. You cannot serve both God and money.

没兴趣事奉神

爱钱 => 恨神

爱神 => 恨钱

24 一个人不能事奉两个主. 不是恶这个爱那个, 就是重这个轻那个. 你们不能又事奉神, 又事奉玛门.



3. Focus Your Allegiance 忠诚要专一

no interest to serve God
love money => hate God

no interest to chase money 财宝
love God => hate money

24 No one can serve two masters. Either you will hate the one and love the other, or you will be devoted to the one and despise the other. You cannot serve both God and money.

没兴趣事奉神
爱钱 => 恨神

没兴趣狂追钱
爱神 => 恨钱

24 一个人不能事奉两个主. 不是恶这个爱那个, 就是重这个轻那个. 你们不能又事奉神, 又事奉玛门.



3. Focus Your Allegiance 忠诚要专一

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝 (Matthew 马太福音 6:19-24)

²⁴ No one can serve two masters. Either you will hate the one and love the other, or you will be devoted to the one and despise the other. **You cannot serve both God and money.**

²⁴ 一个人不能事奉两个主。不是恶这个爱那个，就是重这个轻那个。**你们不能又事奉神，又事奉玛门。**

3. Focus Your Allegiance 忠诚要专一

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝 (Matthew 马太福音 6:19-24)

²⁴ No one can serve two masters. Either you will hate the one and love the other, or you will be devoted to the one and despise the other. **You cannot serve both God and money.** you can only choose one

²⁴ 一个人不能事奉两个主. 不是恶这个爱那个, 就是重这个轻那个. **你们不能又事奉神, 又事奉玛门.** 你只能选1个

3. Focus Your Allegiance 忠诚要专一

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝 (Matthew 马太福音 6:19-24)

²⁴ No one can serve two masters. Either you will hate the one and love the other, or you will be devoted to the one and despise the other. **You cannot serve both God and money.**

you can only choose one

you can only be passionate about one

²⁴ 一个人不能事奉两个主。不是恶这个爱那个，就是重这个轻那个。**你们不能又事奉神，又事奉玛门。**

你只能选1个

你只能为1个狂热

3. Focus Your Allegiance 忠诚要专一

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝 (Matthew 马太福音 6:19-24)

²⁴ No one can serve two masters. Either you will hate the one and love the other, or you will be devoted to the one and despise the other. **You cannot serve both God and money.**

you can only choose one

you can only be passionate about one

you can only spend time doing one

²⁴ 一个人不能事奉两个主。不是恶这个爱那个，就是重这个轻那个。**你们不能又事奉神，又事奉玛门。**

你只能选1个

你只能为1个狂热

你只能花时间做1个

3. Focus Your Allegiance 忠诚要专一

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝 (Matthew 马太福音 6:19-24)

²⁴ No one can serve two masters. Either you will hate the one and love the other, or you will be devoted to the one and despise the other. **You cannot serve both God and money.**

choose God

you can only choose one

you can only be passionate about one

you can only spend time doing one

²⁴ 一个人不能事奉两个主。不是恶这个爱那个，就是重这个轻那个。**你们不能又事奉神，又事奉玛门。**

选择神

你只能选1个

你只能为1个狂热

你只能花时间做1个

3. Focus Your Allegiance 忠诚要专一

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝 (Matthew 马太福音 6:19-24)

²⁴ No one can serve two masters. Either you will hate the one and love the other, or you will be devoted to the one and despise the other. **You cannot serve both God and money.**

you can only choose one
choose God
you can only be passionate about one
eternal reward: God's kingdom
only spend time doing one

²⁴ 一个人不能事奉两个主。不是恶这个爱那个，就是重这个轻那个。**你们不能又事奉神，又事奉玛门。**

你只能选1个
选择神
你只能为1个狂热
永恒的奖赏：天国
你只能花时间做1个

3. Focus Your Allegiance 忠诚要专一

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝 (Matthew 马太福音 6:19-24)

When you die, you will leave behind everything: family, money, clothes. You will stand before God to be judged. Will you enter and receive the kingdom of God? Or will you enter eternity and receive nothing? What you do now will decide will decide your eternity. Do three things.

死的时候,你必须留下一切:家庭,金钱,衣服.你会站在神面前受审判.你会否进入并获得神的国吗?或者,你进入永恒,却什么都得不到?你现在做的事情,将决定你的永恒.要做3件事.

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝 (Matthew 马太福音 6:19-24)

- **First, focus your heart: Store treasures in heaven, not on earth. Live such that people can see the holiness and love of Jesus by your conduct in your family, in school and at work. Live to preach the gospel.**
第一, 你的心要专一: 积攒财宝在天上, 不是地上. 你在家, 学校, 和工作的行为, 要使人看见耶稣的圣洁和慈爱. 生活是为了传福音.
- **Second, focus your eye: Do not be greedy for the things of the world. Rather, be willing to give away the things of the world so that people can know Jesus.**
第二, 你的眼睛要专一: 不要贪爱世界的东西. 要愿意给予世界的东西, 使人认识耶稣.

Focus on Obtaining Treasures in Heaven 专一得天上的财宝 (Matthew 马太福音 6:19-24)

- Third, focus your allegiance: You cannot serve God and serve money. You can only choose one whom you wish to serve. Choose God. Then you will receive an eternal reward: the kingdom of heaven.

第三, 忠诚要专一: 你不能又事奉神又事奉金钱. 你只能选一个来事奉. 选择神. 这样, 你就会得着永恒的奖赏: 天国.



Matthew 马太福音 16:26

What good will it be for someone to gain the whole world, yet forfeit their soul? Or what can anyone give in exchange for their soul?

人若赚得全世界, 赔上自己的生命/灵魂, 有什么益处呢?
人还能拿什么换生命/灵魂呢?